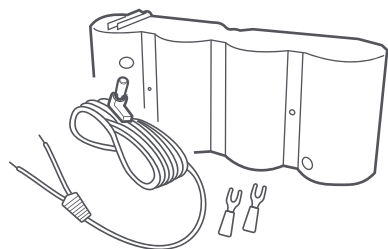




REFERENCE GUIDE FOR 59777



Use these instructions for help with installing 24V AC Conversion Kit.

Use estas instrucciones para instalar el Paquete de conversión de C.A. de 24V.

Utilisez ces instructions pour l'installation du kit de conversion 24V AC

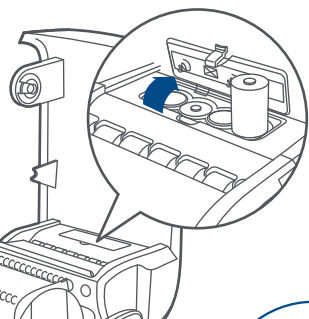
AC Transformer (Not Included) | Transformador C.A. (no incluido) | Transformateur AC (non inclus)

A 24V transformer should be used. Consult a licensed electrical contractor for the installation of the transformer into the junction box. GP Pro recommends using a UL listed, 24 Volt transformer with at least 10 Volt-Amps of power per dispenser. In these applications, there is no requirement for an electrical box or strain relief where the wire exits the wall.

Debe usarse un transformador 24V. Consulte a un electricista matriculado para que lo ayude en la instalación del transformador en la caja de conexión. GP Pro recomienda utilizar un transformador certificado por UL de 24 voltios que cuenten con al menos 10 voltamperios de potencia por dispensador. No se requiere una caja de interruptores o un aliviador de tensión en los casos en que el cable sale de la pared.

Un transformateur 24V doit être utilisé. Consultez un électricien agréé pour l'installation du transformateur dans le boîtier de raccordement. GP Pro recommande l'utilisation d'un transformateur 24 Volts homologué UL avec au moins 10 Volt-Amps de puissance par distributeur. Dans ces applications, un boîtier électrique ou un dispositif de décharge n'est pas requis à l'endroit où le câble sort du mur.

1

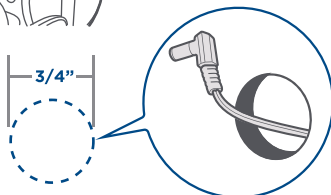


Remove batteries from chassis.

Retire las baterías y la tapa de las baterías del chasis.

Retirez les piles et le couvercle des piles du châssis.

2



Remove dispenser from wall, and provide a 3/4" opening in wall directly behind dispenser's access hole (see step 4 for access hole location).

Retire el dispensador de la pared y haga una abertura de 8 a 12 cm en la pared detrás del agujero de acceso del dispensador (ver paso 4 sobre el agujero de acceso).

Décrochez le distributeur du mur et percez une ouverture de 1,9 cm (3/4") dans le mur directement derrière le trou d'accès du distributeur (voir étape 4 pour le trou d'accès du distributeur).

Omit this step for enMotion® Flex Recessed Dispenser.

Omita este paso para dispensador enMotion® Flex empotrado
Ignorez cette étape distributeur pour le enMotion® Flex encastré.

- 3** **Open a minimum 1" access hole in wall above ceiling level and feed power supply cord down the inside wall to the opening created in step 2.**

Haga un agujero de acceso mínimo de 2,5 cm en la pared por encima del nivel del cielo raso y pase el cable de la fuente de alimentación por la pared interior a la abertura creada en el paso 2.

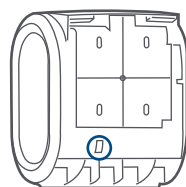
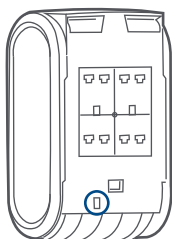
Ouvrez un trou d'accès d'au moins 2,5 cm (1") dans le mur au-dessus du niveau du plafond et introduisez le cordon d'alimentation dans le mur intérieur jusqu'à l'ouverture créée à l'étape 2.

- 4** **Connect terminals of the wire harness to the 24V AC power supply cord by crimping spade connectors onto wire harness leads.**

Conecte las terminales del arnés de cables al cable de la fuente de alimentación de C.A. de 24V pellizcando los conectores de horquilla con los cables conductores del arnés de cables.

Connectez les terminaux du faisceau de câblage au cordon d'alimentation AC 24V en sertissant les fiches plates sur les conducteurs du faisceau de câblage.

- 5** **enMotion® Flex enMotion® Flex Recessed enMotion® Flex Mini**

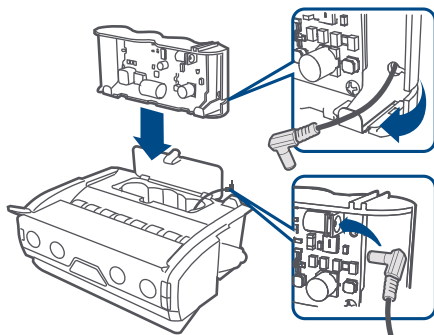


Feed power supply cord through access hole shown above and into battery box compartment.

Pase el cable de la fuente de alimentación a través del agujero de acceso que se muestra arriba y dentro del compartimiento de la caja de la batería.

Introduisez le cordon d'alimentation par le trou d'accès montré ci-dessus puis dans le compartiment du boîtier à piles.

6



Insert battery box adapter and plug in power cable.

Insertar el adaptador de la caja de batería y enchufe el cable de alimentación.

Insérer l'adaptateur du boîtier à piles et branchez le câble d'alimentation.